

Inhaltsverzeichnis

Mapping Out the Transnational Educational Space Between Germany and Turkey	1
Almut KÜppers, Barbara Pusch and Pınar Uyan-Semerci	
<i>Translanguaging</i> im transnationalen Raum Deutschland-Türkei	35
Susanne Becker	
Sprache als kulturelles und symbolisches Kapital in transnationalen Dienstleistungsökonomien	53
Julia Splitt	
Multilingualism and School Development in Transnational Educational Spaces. Insights from an Intervention Study at German Elementary Schools	71
Sara Fürstenau	
The Differences Between Policy and Practice of Multilingualism in the European Context	91
Kutlay Yağmur	
Educational Strategies of Turkish Migrants from Germany: The Quest for Cultural Capital in Turkey	109
Susan Rottmann	
Promoting Critical Thinking in Education: The View from an Education Think-and-do-Tank in Turkey	125
Batuhan Aydagül	

IX

Global and Cosmopolitan Citizenship: Tensions and Dilemmas in Rethinking Citizenship Education in Turkey	133
Kenan Çayır	
Co-creating Transnational Spaces for Multilingual Practices in Turkey's State-run Monolingual Educational System: Sabiha Necipoğlu School Ethnography	149
Mülge Ayan Ceyhan	
Interkulturelle Öffnung durch Mehrsprachigkeit: Die Albert-Schweitzer-Grundschule in Hannover-Linden	163
Beatrix Albrecht	
Das Potenzial von Migrantensprachen für die Entwicklung transnationaler Bildungskonzepte am Beispiel Türkisch als Fremdsprache	167
Almut Küppers	
Türkischunterricht im deutschen Schulsystem: Bestandsaufnahme und Perspektiven	191
Christoph Schroeder und Almut Küppers	
Deutsch-türkische Transnationalisierung: Praxisbeispiele von Schulen in freier Trägerschaft in Deutschland	213
Seyitahmed Tokmak	
Der Beitrag des Fremdsprachenunterrichts der <i>Anadolu</i>-Schulen und der deutschen Schulen in der Türkei zur deutsch-türkischen Transnationalisierung	221
Karl-H. Ressmeyer	
Grenzen überschreiten durch Sprachen: Interkulturelle Begegnungen an deutschsprachigen Schulen in der Türkei	231
Nilüfer Tapan und Sevinç Hatipoğlu	
Türkisch-deutsche Beziehungen im Hochschulwesen am Beispiel der Germanistikabteilung der Istanbul-Universität	241
Şeyda Ozil	

Internationalisierung und Mehrsprachigkeit: Universitäten als interkulturelle und mehrsprachige Diskursräume	257
Adelheid Hu	
Transnationalization of Higher Education and the Model of Bahçeşehir University Campus in Berlin	269
Süheyla Schroeder und Karin Schmidt	
Die Türkisch-Deutsche Universität in Istanbul	279
İzzet Furgaç	
Das transnationale Hochschulwesen im deutsch-türkischen Kontext: Eine deutsche Perspektive	287
Wiebke Bachmann	